



بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

محدودیت های فیتوسنیتزی آمریکا: مانع غیر تعرفه ای فراموش شده

عنوان انگلیسی مقاله :

US phytosanitary restrictions: the forgotten non-tariff barrier



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

بخشی از ترجمه مقاله

5. Conclusion and policy implications

This paper has shown that US phytosanitary measures that are primarily designed to protect plants from pests represent a significant market access barrier in the FF&V sector, particularly for developing countries where the human, technical and financial resources needed for compliance may be lacking. US market access is restricted in terms of the number of countries authorized to export FF&V: the evolution over time of new entry into the US market has been slow, and far fewer countries are allowed to export FF&V to the USA than to comparable third markets, such as the EU, or even Canada. Although traditional trade policies and geographical factors also play some role in the number of exporters actively engaged with different markets, the preliminary evidence suggests that phytosanitary measures also play an important role. In particular, the “positive list” approach applied by the USA – which bans all FF&V imports except from explicitly authorized countries – amounts to a costly and often prohibitive non-tariff barrier for many developing country exporters.

5. نتیجه گیری و مفاهیم خط مشی



این مقاله نشان داده است که اقدامات فیتوسنیتوری آمریکا به طور عمده برای محافظت از گیاهان در برابر آفت ها طراحی شده که نشان دهنده مانع عمده دسترسی به بازار میوه و سبزی تازه به ویژه در کشورهای در حال توسعه می باشد که در آن منابع انسانی، فنی و مالی مورد نیاز جهت پیروی، دچار کمبود هستند. دسترسی به بازار آمریکا از لحاظ تعداد کشورهای مجاز برای صادرات میوه و سبزی تازه محدود است: تکامل ورود جدید به بازار آمریکا در گذر زمان آهسته بوده است و کشورهای کمتری مجاز به صادرات میوه و سبزی تازه به آمریکا در قیاس با بازارهای سوم از جمله اتحادیه اروپا و حتی کانادا می باشند. هر چند سیاست های تجارت سنتی و عوامل جغرافیایی نقشی را در تعداد صادر کنندگان فعال و شرکت نموده در بازارهای مختلف ایفا می کنند، شواهد اولیه نشان می دهد که اقدامات فیتوسنیتوری نیز نقش مهمی بر جای می نهند. به طور ویژه، رویکرد «فهرست مثبت» از سوی آمریکا به کار گرفته شد-که تمامی واردات میوه و سبزی تازه را به جای کشورهای صراحتا مجاز منع می کند- این رویکرد مانع غیر تعرفه ای اغلب بازدارنده و پرهزینه برای بسیاری از صادر کنندگان کشورهای در حال توسعه می باشد.

توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.